

BILANS JEDNOSTKI BUDŻETOWEJ LUB SAMORZĄDOWEGO ZAKŁADU BUDŻETOWEGO

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		BILANS		Adresat	
Publiczna Szkoła Podstawowa im. Kazimierza Wielkiego 97-570 Przedbórz ul. Mostowa 35a tel./fax 044 781 20 46		jednostki budżetowej lub samorządowego zakładu budżetowego		Gmina Przedbórz	
Numer identyfikacyjny REGON 001248328					
AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A. Aktywa trwałe	7 551 333,65	7 288 267,68	A. Fundusz	7 225 137,17	6 850 682,95
I. Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	I. Fundusz jednostki	12 898 623,30	12 747 203,91
II. Rzeczowe aktywa trwałe	7 551 333,65	7 288 267,68	II. Wynik finansowy netto (+,-)	-5 673 486,13	-5 896 520,96
1. Środki trwałe	7 551 333,65	7 288 267,68	1. Zysk netto (+)	0,00	
1.1. Grunty	48 970,60	48 970,60	2. Strata netto (-)	-5 673 486,13	-5 896 520,96
1.1.1. Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	0,00	0,00	III. Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)		
1.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	7 437 480,88	7 184 929,38	IV. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek		
1.3. Urządzenia techniczne i maszyny	60 542,46	51 539,67	B. Fundusze placówek		
1.4. Środki transportu			C. Państwowe fundusze celowe		
1.5. Inne środki trwałe	4 339,71	2 828,03	D. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	406 272,68	500 381,91
2. Środki trwałe w budowie (inwestycje)			I. Zobowiązania długoterminowe		
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)			II. Zobowiązania krótkoterminowe	406 272,68	500 381,91
III. Należności długoterminowe	0,00	0,00	1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	0,00	2 927,40
V. Długoterminowe aktywa finansowe			2. Zobowiązania wobec budżetów	25 406,00	33 404,16
1. Akcje i udziały			3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	116 177,53	150 526,66
2. Inne papiery wartościowe			4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	198 000,71	257 240,65
3. Inne długoterminowe aktywa finansowe			5. Pozostałe zobowiązania	1 940,50	3 101,53
V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek			6. Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)		
B. Aktywa obrotowe	80 076,20	62 797,18	7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych		
I. Zapasy	4 762,56	45,40	8. Fundusze specjalne	64 747,94	53 181,51
1. Materiały	4 762,56	45,40	8.1. Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	64 747,94	53 181,51
2. Półprodukty i produkty w toku			8.2. Inne fundusze		
			III. Rezerwy na zobowiązania		

3. Produkty gotowe			IV. Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
4. Towary					
II. Należności krótkoterminowe	73 864,70	54 911,27			
1. Należności z tytułu dostaw i usług	10 565,70	9 213,11			
2. Należności od budżetów					
3. Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń					
4. Pozostałe należności	63 299,00	45 698,16			
5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych					
III. Krótkoterminowe aktywa finansowe	1 448,94	7 840,51			
1. Środki pieniężne w kasie					
2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych	1 448,94	7 840,51			
Środki pieniężne państwowego funduszu celowego					
4. Inne środki pieniężne					
5. Akcje lub udziały					
6. Inne papiery wartościowe					
7. Inne krótkoterminowe aktywa finansowe					
IV. Rozliczenia międzyokresowe					
Suma aktywów	7 631 409,85	7 351 064,86	Suma pasywów	7 631 409,85	7 351 064,86

Główna księgowa
Marta Kuder
 (główny księgowy)

2019-03-20
 (rok, miesiąc, dzień)

DYREKTOR
 Publicznej Szkoły Podstawowej
mgr Grażyna Stroikowska
 (kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzony na dzień 31.12.2018r	Adresat Gmina Przedbórz Wysłać bez pisma przewodniego	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		181 343,06	156 800,44
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów		0,00	0,00
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		0,00	0,00
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		0,00	0,00
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		0,00	0,00
V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		0,00	0,00
VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych		181 343,06	156 800,44
B. Koszty działalności operacyjnej		5 855 352,82	6 053 900,81
I. Amortyzacja		267 214,03	263 065,97
II. Zużycie materiałów i energii		306 085,00	290 513,26
III. Usługi obce		182 189,56	180 193,24
IV. Podatki i opłaty		0,00	234,60
V. Wynagrodzenia		3 790 651,47	3 980 670,66
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		1 296 496,60	1 325 619,95
VII. Pozostałe koszty rodzajowe		12 716,16	13 603,13
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów		0,00	0,00
IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu		0,00	0,00
X. Pozostałe obciążenia		0,00	0,00
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A-B)		-5 674 009,76	-5 897 100,37
D. Pozostałe przychody operacyjne		0,00	0,00
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		0,00	0,00
II. Dotacje		0,00	0,00
III. Inne przychody operacyjne		0,00	0,00
E. Pozostałe koszty operacyjne		0,00	0,00
I. Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku		0,00	0,00
II. Pozostałe koszty operacyjne		0,00	0,00
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)		-5 674 009,76	-5 897 100,37
G. Przychody finansowe		523,63	579,41
I. Dywidendy i udziały w zyskach		0,00	0,00
II. Odsetki		523,63	579,41
III. Inne		0,00	0,00
H. Koszty finansowe		0,00	0,00
I. Odsetki		0,00	0,00
II. Inne		0,00	0,00
I. Zysk (strata) (F+G-H)		-5 673 486,13	-5 896 520,96
J. Podatek dochodowy			
K. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych			
L. Zysk (strata) netto (K-L-M)		-5 673 486,13	-5 896 520,96

1. Wzajemne rozliczenia między jednostkami:

MGOPS w P-orzu - dożywianie - 64 610,76 (dochód) - A VI,

SP w Przedborzu - dostawa energii cieplnej - 17 918,94 (dochód) - A VI

UM w Przedborzu - gospodarowanie odpadami komunalnymi - 3 900,00 (wydatek) - B VII,

UM w Przedborzu - dowóz uczniów niepełnosprawnych - 3 091,50 (wydatek) - B III

Główna księgowa
mgr Anna Srodkowa

2019-03-20
(rok, miesiąc, dzień)

DYREKTOR
Publicznej Szkoły Podstawowej
mgr S. Srodkowa


Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej	Zestawienie zmian w funduszu jednostki sporządzone na dzień 31.12.2018r.	Adresat	
Publiczna Szkoła Podstawowa im. Kazimierza Wielkiego 97-570 Przedbórz ul. Mostowa 35a tel./fax 044 781 20 46 001248328 Numer identyfikacyjny REGON		Gmina Przedbórz Wysłać bez pisma przewodniego	
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego	
I. Fundusz jednostki na początek okresu (BO)	13 238 313,99	12 898 623,30	
1. Zwiększenia funduszu (z tytułu)	5 661 378,70	5 680 799,18	
1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	0,00	0,00	
1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	5 661 378,70	5 680 799,18	
1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00	
1.4. Środki na inwestycje	0,00	0,00	
1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00	
1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne			
1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00	
1.10. Inne zwiększenia	0,00	0,00	
2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	6 001 069,39	5 832 218,57	
2.1. Strata za rok ubiegły	5 824 005,00	5 673 486,13	
2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	177 064,39	158 732,44	
2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00	
2.4. Dotacje i środki na inwestycje	0,00	0,00	
2.5. Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00	
2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych		0,00	
2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
2.9. Inne zmniejszenia	0,00	0,00	
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	12 898 623,30	12 747 203,91	
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	-5 673 486,13	-5 896 520,96	
1. zysk netto (+)		0,00	
2. strata netto (-)	-5 673 486,13	-5 896 520,96	
3. Nadwyżka środków obrotowych	0,00	0,00	
IV. Fundusz (II+,-III-IV)	7 225 137,17	6 850 682,95	

Główna księgowa

 (główny księgowy)
 mgr Anna Muder

2019-03-20
 (rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

DYREKTOR
 Publicznej Szkoły Podstawowej
 mgr Grażyna Stróbkowska


1. **Wycenienie i sprawozdania finansowego, obejmuje w szczególności:**

1. **tel/fax 044 781 20 46**

1.1 Nazwę jednostki

Publiczna Szkoła Podstawowa im. Kazimierza Wielkiego w Przedborzu

1.2 Siedzibę jednostki

97-570 Przedbórz, ul. Mostowa 35 a

1.3 Adres jednostki

97-570 Przedbórz, ul. Mostowa 35 a

1.4 Podstawowy przedmiot działalności jednostki

Przedmiotem działalności jednostki jest realizacja zadań określonych w ustawie o systemie oświaty, a w szczególności: działalność dydaktyczna, wychowawcza i opiekuńcza na poziomie szkoły podstawowej; tj: zapewnienie bezpłatnej nauki w zakresie ramowych planów nauczania, określonych w odrębnych przepisach, realizacja programów nauczania w zakresie podstawy programowej określonych w odrębnych przepisach, sprawowanie opieki nad uczniami odpowiedzialnie do ich potrzeb i możliwości szkoły, organizacja różnych form zajęć w ramach obowiązkowych zajęć i działalności pozalekcyjnej; sprawowanie opieki nad uczniami z uwzględnieniem zasad bezpieczeństwa i promocji zdrowia.

2. Wskazanie okresu objętego sprawozdaniem

01.01.2018 r. – 31.12.2018 r.

3. Wskazanie, że sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne

Sprawozdanie finansowe nie zawiera danych łącznych

4. Omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w tym metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji)

Aktywa i pasywa wyceniane są przy uwzględnieniu nadrzędnych zasad rachunkowości w sposób przewidziany ustawą o rachunkowości oraz przepisami szczególnymi i rozporządzeniem z dnia 13.09.2017 r. Środki trwałe niskoceenne o charakterze wyposażenia, np. meble, niszczarki, odkurzacze, pozostałe środki trwałe, których wartość początkowa wynosi od 300,00 zł do 500,00 zł podlegają ewidencji ilościowej. Składniki majątku o wartości początkowej od 500,00 zł do 10 000,00 zł jednostka zalicza do pozostałych środków trwałych lub wartości niematerialnych i prawnych i umarza w momencie przyjęcia do użytkowania. Środki te podlegają ewidencji ilościowo - wartościowej. Środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne o wartości początkowej do 10 000,00zł umarza się jednorazowo, a o wartości powyżej 10 000,00zł amortyzuje się metodą liniową. Środki trwałe otrzymane drogą decyzji wyceniane są wg ceny wynikającej z tej decyzji. Materiały wycenia się na poziomie ceny zakupu, stosując do wyceny rozchodu metodę Fifo. Nie rozlicza się kosztów w czasie, co wynika z powtarzalności ich występowania w kolejnych latach w kwotach pozwalających na uznanie, że zaniechanie rozliczania w czasie nie będzie miało istotnego wpływu na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej szkoły oraz wysokość jej wyniku finansowego.

5. Inne informacje

Sprawozdanie finansowe zostało sporządzone przy założeniu kontynuacji działalności w dającej się przewidzieć przyszłości. Jednostce nie są znane okoliczności, które wskazywałyby na istnienie zagrożen dla kontynuowania prowadzonej działalności. W roku sprawozdawczym w jednostce nie miały miejsca istotne zmiany organizacyjne, nie został zmieniony przedmiot działalności ani nie przyjęto nowych zadań do realizacji. W jednostce nie wystąpiły zdarzenia pomiędzy dniem bilansowym, a dniem sporządzenia sprawozdania finansowego istotne dla oceny sytuacji majątkowej i finansowej zaprezentowanej w sprawozdaniu finansowym.

11. Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:

1.	
1.1.	Szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przenieszenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego – podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowej amortyzacji lub umorzenia

Srodki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne p1...stawia poniższa tabela

Nazwa grupy rodzajowej środków trwałych	Wartość początkowa (brutto) – stan na początek roku obrotowego	Zwiększenie wartości początkowej			Ogółem zwiększenie wartości początkowej (3+4+5)	Zmniejszenie wartości początkowej			Ogółem zmniejszenie wartości początkowej (7+8+9)	Wartość początkowa – stan na koniec roku obrotowego (2+6-10)	Umorzenie – stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia w ciągu roku obrotowego			Ogółem zwiększenia umorzenia (13+14+15)	Zmniejszenie umorzenia	Umorzenie – stan na koniec roku obrotowego (12+16-17)	Wartość środków trwałych	
		Aktualizacja	Przychód	Przemieszczenie		Zbycie	Likwidacja	Inne				Aktualizacja	Amortyzacja za rok obrotowy	Inne				Stan na początek roku obrotowego (2-12)	Stan na koniec roku obrotowego (11-18)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Wartości niematerialne i prawne	5 893,89	0	553,50	0	553,50	0	0	0	0	6 447,39	5 893,89	0	553,50	0	553,50	0	6 447,39	0	0
Rzeczowe aktywa trwałe	10274263,8	0	0	0	0	0	0	0	0	10274263,8	2722 930,16	0	263 065,97	0	263 065,97	0	2985 996,13	7551 333,65	7288 267,68
Srodki trwałe	48 970,60	0	0	0	0	0	0	0	0	48 970,60	0	0	0	0	0	0	0	48 970,60	48 970,60
Gruntowy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gruntowy stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazywane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	10038347,7	0	0	0	0	0	0	0	0	10038347,7	2600 866,87	0	252 551,50	0	252 551,50	0	2853 418,37	7 437 480,88	7 184 929,38
Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	141 760,48	0	0	0	0	0	0	0	0	141 760,48	81 218,02	0	9 002,79	0	9 002,79	0	90 220,81	60 542,46	51 539,67
Urządzenia techniczne i maszyny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Srodki transportu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Inne srodki trwałe	45 184,98	0	0	0	0	0	0	0	0	45 184,98	40 845,27	0	1 511,68	0	1 511,68	0	42 356,95	4 339,71	2 828,03
Srodki trwałe w budowie (inwestycje)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zaliczki na srodki trwałe w budowie (inwestycje)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

1.2. Aktualna wartość rynkową środków trwałych, w tym dóbr kultury – o ile jednostka dysponuje takimi informacjami

	Jednostka Publiczna Szkoła Podstawowa im. Kazimierza Wielkiego w Przedborzu nie dysponuje informacjami dotyczącymi aktualnej wartości rynkowej posiadanych środków trwałych
1.3.	Kwotę dokonanych w trakcie roku obrotowego odpisów aktualizujących wartość aktywów trwałych odrębnie dla długoterminowych aktywów niefinansowych oraz długoterminowych aktywów finansowych
	Odpisy dla aktywów trwałych nie były dokonywane
1.4.	Wartość gruntów użytkowanych w całości
	Nie dotyczy
1.5.	Wartość niemortyzowanych lub nieumarzanych przez jednostkę środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów, w tym z tytułu umów leasingu
	Publiczna Szkoła Podstawowa im. Kazimierza Wielkiego w Przedborzu nie posiada obecnych środków trwałych
1.6.	Liczbę oraz wartość posiadanych papierów wartościowych, w tym akcji i udziałów oraz dłużnych papierów wartościowych
	Nie dotyczy
1.7.	Dane o odpisach aktualizujących wartość należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego, z uwzględnieniem należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan pożyczek zagrożonych)
	Publiczna Szkoła Podstawowa im. Kazimierza Wielkiego w Przedborzu w 2018 roku nie dokonywała odpisów aktualizujących należności.
1.8.	Dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie końcowym
	Nie dotyczy
1.9.	Podział zobowiązań długoterminowych o pozostałym od dnia bilansowego, przewidywanym umową lub wynikającym z innego tytułu prawnego, okresie spłaty:
a)	powyżej 1 roku do 3 lat
	Nie dotyczy
b)	powyżej 3 do 5 lat
	Nie dotyczy
c)	powyżej 5 lat
	Nie dotyczy
1.10.	Kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowę leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego
	Nie dotyczy
1.11.	Łączną kwotę zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki ze wskazaniem charakteru i formy tych zabezpieczeń
	Nie dotyczy

1.12.	Łączną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń
	Nie dotyczy
1.13.	Wykaz istotnych pozycji czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych, w tym kwotę czynnych rozliczeń międzyokresowych kosztów stanowiących różnicę między wartością otrzymanych finansowych składników aktywów a zobowiązaniem zapłaty za nie
	Publiczna Szkoła Podstawowa im. Kazimierza Wielkiego w Przedborzu 2018 roku nie dokonywała czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych.
1.14.	Łączną kwotę otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie
	Nie dotyczy
1.15.	Kwotę wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze
	Odprawy emerytalne – 29 664,00 zł, Nagrody jubileuszowe – 81 036,00 zł, Inne (ekwiwalent za niewykorzystany urlop wypoczynkowy) – 11 634,41 zł
1.16.	Inne informacje
	Jednostka nie posiada innych informacji istotnych do oceny sytuacji majątkowej i finansowej przedstawionej w bilansie
2.	
2.1.	Wysokość odpisów aktualizujących wartość zapasów
	Jednostka nie dokonuje odpisów zapasów
2.2.	Koszty wytworzenia środków trwałych w budowie, w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszty wytworzenia środków trwałych w roku obrotowym
	Jednostka nie ustala kosztów wytworzenia środków trwałych w budowie, ponieważ nie wytwarza środków własnymi siłami.
2.3.	Kwotę i charakter poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie
	Nie dotyczy
2.4.	Informację o kwocie należności z tytułu podatków realizowanych przez organy podatkowe podległe ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych wykazywanych w sprawozdaniu z wykonania planu dochodów budżetowych
	Nie dotyczy
2.5.	Inne informacje
	Nie dotyczy
3.	Inne informacje niż wymienione powyżej, jeżeli mogłyby w istotny sposób wpłynąć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki
	W jednostce nie wystąpiły inne zdarzenia, mające istotny wpływ na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej przedstawionej w sprawozdaniu finansowym za 2018 rok.

Gródna Księżkowa
(główna księżkowa)
mgr Ania Kuder

2019-03-20
(rok, miesiąc, dzień)

DYREKTOR
Publicznej Szkoły Podstawowej
mgr Katarzyna Jednostka
obłowska